

protivan. || **irsi**, *v. r.* biti u suprotnosti jedno s drugim; protivuriječiti samom sebi, protusloviti se; poreći se, poricati se. || *Sinon.*: opporre.

contraddittore, *m.* onaj koji tvrdi protivno, koji osporava, protivnik.

contraddittorio (-òri), *m.* ročište. || *ag.* protivuriječan, oprečan, kontradiktoran; (pravo) izrečen u prisustvu parničkih stranaka; *in* —, kontradiktorno.

contradizione, *f.* protivurječnost, protivurječe; nedosljednost; prigrivanje, prigovor; *spirito di* —, opozicionalac, koji voli da protivurječi; *principio di* —, načelo protivurječja (ono što u logici dovodi dokazivanje do zaključka da jedna stvar ne može da bude i ne bude).

contraente, *ag.* ugovoran. || *m.* ugovorač, ugovornik, pogodbenik; *parti -i*, ugovorne stranke, ugovornici.

contraffacimento, *m.* tajno preštampanje, prerađivanje; nedopušteno reproduciranje nečega, što neko drugi radi; krišom prerađena stvar.

contraffare (come *fare*), *v. a.* izopačiti; oponašati; ličiti, nalčiti na; falsifikovati, praviti lažne stvari, isprave; oponašati djelo (u književnosti i umjetnosti); protivno raditi, protivno činiti; patvoriti (vino, piće). || **arsi**, *v. r.* pretvarati se, pretvoriti se, pričinjati se; podražavati se; preporučiti se.

contraffatto, *ag.* lažan; patvoren, iskvaren; *firma, moneta -a*, patvoren potpis, novac.

contraffattore, *m.* patvoritelj, patvorilac; (chi simula voce o gesti altrui) podražavalac.

contraffazione, *f.* V. *contraffacimento*; (di monete, atti pubblici, ecc.) pravljenje (lažnih novaca, isprava); patvorenje, patvaranje.

contrafforte, *m.* potporni zid; potporanj, podupirač; sporedni lanci planinskog sistema.

contraltare, *v. n.* podignuti, podići oltar suprot oltaru; *fare un* —, nastojati da bankrotira jedno poduzeće sa drugim sličnim poduzećem.

contrammiraglio (-agli), *m.* (mar.) kontraadmiral.

contrappelo, *m.* uskosica; *a* —, uz dlaku; (fig.) *fare il pelo e il* — *a uno*, podrobno, do najmanjih sitnica nekoga kritizirati.

contrappesare (*contrappeso*), *v. a.* držati u ravnoteži; — *le ragioni*, točno ispitati, razvidjeti dokaze i protudokaze.

contrappeso, *m.* pretega; (fig.) sila koja potire suprotnu; motka igrača na konopcu.

contrapporre (come *porre*), *v. a.* protustaviti, protustavljati; staviti na suprot, jedno prema drugom; prigrivarati; iznijeti protiv.

|| **orsi**, *v. r.* biti protivan, usprotiviti se; — *a uno*, usprotiviti se.

contrapposizione, *f.* suprotnost; položaj jedne stvari prema drugoj; protivljenje; (rett.) antiteza, protivnost; *in* —, za razliku.

contrapposto, *ag.* protivan, suprotan; *angoli -i*, suprotni uglovi. || *m.* protivno, suprotno; protivnost, suprotnost.

contrappunto, *m.* (mus.) kontrapunkt. znanje i vještina skladanja u glazbi.

contrariamente, *av.* suprotno, protivno; — *a*, nasuprot.

contrariare (*contrario, -ari*), *v. a.* oprijeti, opirati se, protiviti se; priječiti, smetati.

contrarietà, *f.* protivnost, odvratnost.

contrario (-àri), *ag.* protivan, suprotivan. || *m.* protivno; (leg.) *parte -a*, protustranka; *se non avete nulla in* —, ako nemate ništa protivno; *vento* —, protivan vjetar; *al* —, naprotiv, nasuprot; — *al dovere*, protivan dužnosti; — *alla legge*, protivan zakonu, protuzakonit; *in* — *contrario*, u protivnom slučaju; *circostanze -e*, protivne okolnosti.

contrarre (come *trarre*), *v. a.* ugovoriti, zaključiti ugovor, sklopiti, sklapati, učiniti ugovor; — *debiti*, zadužiti se, pasti u dugove; — *matrimonio*, sklopiti ženidbu, vjenčati se; — *obblighi*, vezati se; — *amicizia*, sklopiti prijateljstvo, sprijateljiti se; — *malattie*, dobiti bolest, oboljeti, razboljeti se. || **arsi**, *v. r.* biti utvrđen ugovorom; skupiti se, stegnuti se, zgrčiti se.